



imagePRESS Lite C165

IMPRIMANTE DE PRODUCTION COULEUR



UNE MEILLEURE FAÇON DE TRAVAILLER, TOUT SIMPLEMENT

Dans le marché actuel, vous devez faire preuve de résilience et de polyvalence tout en augmentant votre productivité. Par ailleurs, pour respecter des échéanciers stricts avec un personnel réduit, vous devez utiliser des appareils intuitifs, adaptables et fiables capables de produire des résultats constants avec un minimum d'effort. Voici donc un excellent investissement : l'imagePRESS Lite C165, une imprimante de production couleur conçue pour fournir les flux de documents, l'interface axée sur l'utilisateur et la qualité d'impression remarquable dont vous avez besoin.



imagePRESS Lite C165 avec accessoires optionnels.



Productivité exceptionnelle

- Vitesse pouvant atteindre 65 ipm
- Numérisation recto verso à passage unique pouvant atteindre 240/220 ipm à une résolution de 300 ppp (couleur/noir et blanc)
- Capacité de 7 050 feuilles¹ à partir de six différentes sources d'alimentation²
- Large éventail d'accessoires de production en ligne polyvalents²

Qualité saisissante

- Résolution d'impression de 2 400 x 2 400 ppp grâce à la technologie unique de laser rouge VCSEL
- Toner CV translucide produisant des images éclatantes sur toutes sortes de supports
- Technologie multi D.A.T. assurant automatiquement l'uniformité des couleurs, sans intervention de l'utilisateur
- Boucle de détection aidant à la production d'images claires de qualité supérieure sur les supports longs ou épais

Polyvalence incroyable

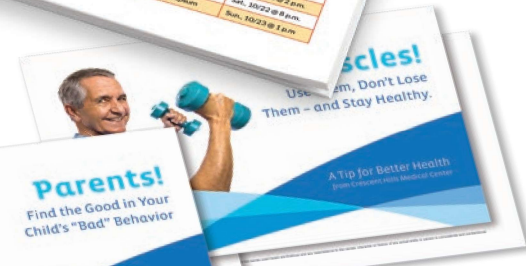
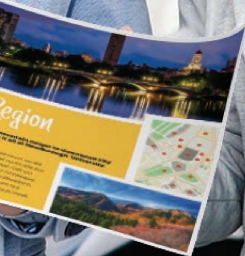
- Prise en charge de supports de 130 lb (papier couverture) et moins²
- Prise en charge de divers supports spécialisés : enveloppes, papier à onglet et papier long²
- Compatibilité avec uniFLOW, qui facilite la gestion des moteurs d'impression et des flux de numérisation²
- Conformité aux normes ENERGY STAR^{MD}

¹ Avec papier bond de 20 lb, format LTR.

² Accessoires optionnels requis.

UNE COMBINAISON DU TONNERRE

La presse numérique couleur imagePRESS Lite C165 réunit les profondes connaissances de Canon sur les marchés de l'impression commerciale et de l'impression de production. Voilà enfin un appareil aux multiples fonctions qui combine les caractéristiques essentielles des appareils de bureau haut de gamme et des appareils de production à faible volume. Avec l'imagePRESS Lite C165 de Canon, vous disposez des ressources pour faire évoluer votre entreprise, aujourd'hui et dans le futur.



UNE CONVIVIALITÉ EXCEPTIONNELLE ET UN TEMPS DE DISPONIBILITÉ RÊVÉ



imagePRESS Lite C165 avec accessoires optionnels.

PRODUCTIVITÉ OPTIMALE

L'imagePRESS Lite C165 a une vitesse de production maximale de 65 ppm (N et B et couleur). Et son numériseur couleur recto verso à passage unique convertit les documents papier en format numérique à une vitesse pouvant atteindre 240/200 ipm à une résolution de 300 ppp (N et B/couleur).

FONCTIONNEMENT SANS INTERRUPTION

Les ralentissements et les interruptions coûtent du temps et de l'argent. Canon a donc doté l'imagePRESS Lite C165 de nombreuses caractéristiques efficaces qui maximisent la productivité. Le rendement exceptionnel du toner, du tambour et des pièces aide à réduire les temps d'arrêt pour que vous puissiez faire votre travail. Vous pourrez même remettre du papier ou changer le toner à la volée, sans interrompre aucune tâche.

VASTE CHOIX DE SUPPORTS

Imprimez vos documents sur le support qui produira l'effet recherché. L'imagePRESS Lite C165 prend en charge une grande variété de supports, dont des supports épais et couchés de 130 lb (papier couverture) ou moins³. Augmentez votre visibilité en imprimant sur des supports spécialisés comme du papier à onglets, des enveloppes et même du papier long (51,2 po ou moins)³. Grâce à la capacité maximale de 7 050 feuilles⁴, vous pourrez imprimer de longs tirages sans recharger les sources d'alimentation papier.

SIMPLICITÉ ET CONVIVIALITÉ

L'interface a été conçue pour vous faciliter la tâche au maximum. Les fonctions se lancent rapidement à l'aide de boutons à l'écran clairement identifiés, que vous pouvez organiser à votre guise. Vous pouvez aussi associer les tâches complexes ou répétitives à un seul bouton pour réduire les interventions manuelles et ainsi accélérer le processus.

³ Accessoires optionnels requis.

⁴ Papier bond de 20 lb, format LTR; accessoires optionnels requis.

DES IMAGES NETTES, RICHES ET INCROYABLEMENT ÉCLATANTES

L'INNOVATION QUI SE DÉMARQUE

L'expertise reconnue de Canon en matière d'imagerie couleur et ses efforts constants de recherche et développement se traduisent par une gamme de technologies avancées conçues pour produire une qualité d'image exceptionnelle à tout coup.

TOUT POUR FAIRE BONNE IMPRESSION

L'imagePRESS Lite C165 est une solution d'imagerie de nouvelle génération mariant qualité d'image exceptionnelle et vitesse de production. Elle offre une résolution de 2 400 x 2 400 ppp grâce à sa technologie de pointe au laser rouge VCSEL, qui produit des images couleur on ne peut plus claires et nettes à des vitesses élevées.

DES IMAGES RICHES, CLAIRES ET VIVANTES

Comme le toner CV translucide de Canon laisse paraître la surface des divers types de supports, dont les supports texturés, l'imagePRESS Lite C165 peut produire des images incroyablement vives et vibrantes sur toute la feuille.

UNE STABILITÉ REMARQUABLE

Le contrôle de l'environnement et la mesure automatique des chartes de densité permettent une reproduction des tons clairs, des tons moyens et des zones d'ombre à la hauteur de vos attentes.

DES SURFACES LISSES OU RUGUEUSES

La courroie de transfert souple, combinée à la technologie de réglage simple du transfert, permet au toner de suivre le relief du papier texturé ou gaufré, ce qui est idéal pour imprimer des images à haute densité dans les projets personnalisés et haut de gamme.





imagePRESS Lite C165
avec accessoires optionnels.

APERÇU DES TECHNOLOGIES

1 TECHNOLOGIE LASER ROUGE VCSEL

Le laser rouge avancé à 32 faisceaux offre une résolution de 2 400 x 2 400 ppp et produit des images couleur détaillées et incroyablement bien définies à haute vitesse.

2 TECHNOLOGIE MULTI D.A.T.

Les chartes de densité sont automatiquement mesurées et corrigées pendant l'impression, ce qui assure la production uniforme des demi-teintes.

3 COURROIE DE TRANSFERT D'IMAGE AVANCÉE

La courroie souple presse le toner pour un transfert à haute densité sur le papier gaufré ou texturé.

4 TONER CV TRANSLUCIDE

Ce toner produit des images uniformes, vives et nettes sur toutes sortes de supports avec un fini réaliste rappelant l'impression offset.

5 BOUCLE DE DÉTECTION

La boucle contrôle l'alignement du support tout au long de l'impression pour assurer une qualité d'impression élevée sur les supports épais ou couchés et les bannières.

6 FONCTIONS DE SÉCURITÉ

Une multitude de méthodes d'authentification flexibles vous permettent de contrôler l'accès à l'appareil et aux fonctions, dont l'authentification par avatar, par NIP, par nom d'utilisateur et mot de passe ou par carte⁵.

7 EFFICACITÉ DES FLUX DE DOCUMENTS

L'écran tactile intuitif de 10,1 po offre une expérience unique et personnalisée selon les préférences de l'utilisateur.

8 GESTION DES COÛTS⁵

Vous pouvez appliquer des politiques d'impression et des restrictions par utilisateurs pour réduire les impressions inutiles et ainsi réaliser des économies.

9 GESTION DES APPAREILS ET DU PARC⁵

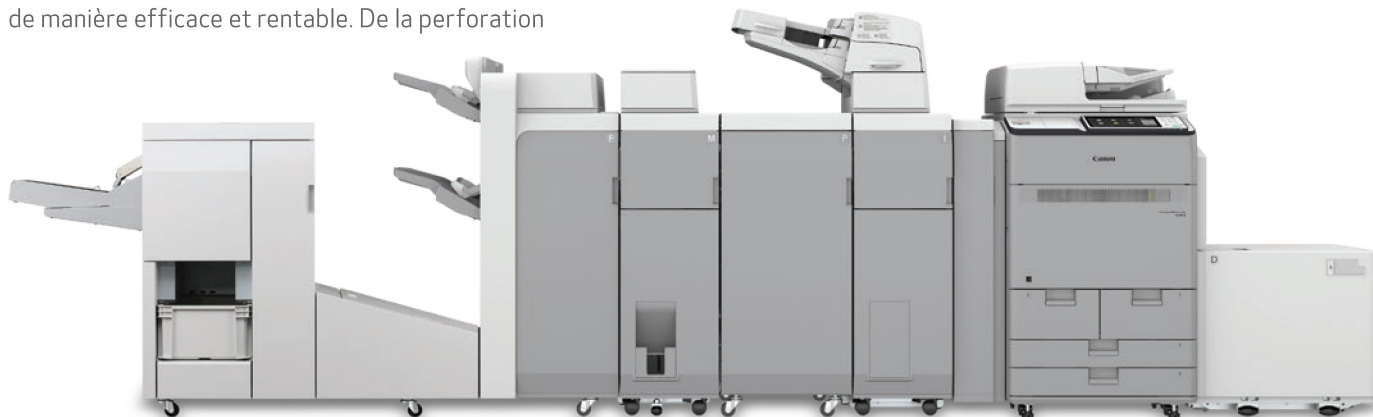
L'ajout du contrôle des accès, de fonctions de numérisation simple et du suivi intégré des coûts vient bonifier les fonctionnalités de l'appareil.

⁵ Des accessoires optionnels peuvent être requis.

DU PAPIER BLANC À L'ENTRÉE, UN PRODUIT SAISSISSANT À LA SORTIE

Grâce à ses fonctionnalités avancées de traitement du papier et à ses nombreuses capacités de finition, l'imagePRESS Lite C165 peut effectuer diverses tâches de manière efficace et rentable. De la perforation

professionnelle au pliage en passant par l'agrafage à cheval, vous pourrez répondre à un plus grand nombre de demandes, et ce, à l'interne.



imagePRESS Lite C165 avec accessoires optionnels.

ACCESSOIRES D'ALIMENTATION OPTIONNELS

Alimenteur manuel (de série)



Augmente la capacité de 250 feuilles⁶. Prend en charge tous les types de papier et supports de 130 lb (papier couverture) et moins et les bannières de 51,2 po de longueur et moins⁷.

Boîtier à papier LTR



Conçu pour les entreprises aux besoins élevés. Peut contenir 3 500 feuilles⁶ de papier LTR de 80 lb (papier couverture) et moins.

Boîtier POD léger



Conçu pour les espaces restreints et doté des technologies Air Assist et de séparation par soufflerie. Peut contenir 3 500 feuilles⁶ d'au plus 13 x 19,2 po et des enveloppes de divers formats.

OPTIONS DE FINITION

Insertion de documents



Permet d'insérer des intercalaires ainsi que des couvertures préimprimées pour les livrets et les tâches complexes.

Perforatrice professionnelle



Parfaite pour les manuels, les rapports et les présentations. Offre de nombreux jeux de poinçons, ce qui réduit les tâches manuelles nécessaires à la reliure.

Pliage



Pour les dépliants, les brochures et autres documents promotionnels. Options de pliage en Z, en C, en accordéon et en double parallèle.

Agrafage



Agrafage au coin et double d'un maximum de 65 ou 100 feuilles⁶ et capacité de sortie en piles de 3 500 ou 5 000 feuilles⁶. Taqueuse latérale gardant le papier en piles alignées ou décalées.

Agrafage à cheval



Crée des livrets agrafés à cheval d'un maximum de 80 ou 100 pages⁶ dans des formats pouvant atteindre 13 x 19,2 po. Exerce une pression accrue sur les livrets pendant le pliage pour que le produit final soit bien plat⁸.

Massicotage de livrets



Coupe 1,1 po ou moins sur la face du livret pour une bordure d'allure professionnelle. Bac à retailles de grande capacité et retrait des retailles à la volée pour un fonctionnement en continu qui favorise une productivité élevée.



⁶ Papier bond de 20 lb, format LTR.

⁷ Des accessoires optionnels peuvent être requis.

⁸ La technologie d'agrafage à cheval n'est offerte qu'avec le module de finition de livrets W1.



D'EXCELLENTEES OPTIONS DE CONNECTIVITÉ

CONTRÔLEUR INTÉGRÉ POUR UNE PRODUCTION D'ENTRÉE DE GAMME

Lorsqu'un flux de documents simple ou géré par un pilote d'impression est requis, le contrôleur intégré pour pilotes PS, PCL et UFR est tout indiqué dans les environnements ayant une structure centralisée de gestion de l'impression, de la numérisation et des appareils.

Afin d'offrir toute la convivialité que demande le milieu d'affaires exigeant d'aujourd'hui, l'interface comporte un grand nombre de fonctions simples et personnalisables. De plus, la plateforme d'application intégrée multifonction (MEAP^{MD}) novatrice de Canon vous permet d'intégrer des applications avancées de numérisation, de recouvrement des coûts, de distribution des documents ou d'impression sur n'importe quel appareil, ainsi que d'autres applications personnalisées⁹.



CONNECTIVITÉ ACCRUE

Grâce à Universal Send, vous pouvez facilement convertir les documents papier en fichiers numériques de différents formats. Ce logiciel prend en charge les fonctionnalités PDF avancées, notamment les PDF Reader Extensions d'Adobe, les PDF cryptés et les PDF consultables. Pour acheminer plus rapidement les fichiers sur votre réseau, vous pouvez réduire leur taille grâce au mode PDF/XPS à compression élevée⁹.

Conçue pour gérer les flux de documents des environnements de production couleur à faible volume, l'imagePRESS Lite C165 vous fera gagner en productivité. Grâce à une vaste sélection de fonctions, d'outils et d'utilitaires de gestion avancée des tâches, les documents peuvent circuler au sein de votre organisation avec une rapidité et une précision étonnantes.

Et parce que chaque entreprise a des besoins particuliers, la plateforme MEAP de Canon permet à l'appareil d'intégrer des applications uniques, comme des solutions de recouvrement des coûts ou de distribution des documents. Une fois activé, uniFLOW Online Express, une solution infonuagique de série, affiche les tâches dans un tableau de bord centralisé et riche en information offrant une vue d'ensemble des activités d'impression à la minute près.

⁹ Accessoires optionnels requis.

FAIRE PLUS EN MOINS DE TEMPS

SERVEURS imagePRESS M10 ET L30

PERFORMANCE HORS PAIR

Fonctionnant sous le logiciel de base Fiery FS350, les serveurs imagePRESS M10 et L30 vous offrent les ressources nécessaires pour effectuer des tâches exigeantes et complexes. Prêts à l'emploi, ces contrôleurs sont dotés d'outils et d'utilitaires puissants pour assurer l'exactitude des couleurs, la gestion des tâches, l'administration et la sécurité.

CONTRÔLE CENTRALISÉ

À partir du convivial module Job Center de Command WorkStation, les utilisateurs peuvent facilement surveiller l'état des serveurs de leur réseau et des consommables, avoir un aperçu des tâches, les regrouper, les gérer et en faire le suivi. De plus, Archive Manager vous permet de gérer et de partager vos tâches archivées facilement sur tous vos appareils imagePRESS fonctionnant sous Fiery à partir d'une seule interface¹⁰.

EXCELLENTS OUTILS DE GESTION DES COULEURS

Grâce au puissant utilitaire Spot-On, les utilisateurs peuvent régler la correspondance des couleurs en toute certitude. En effet, l'interface intuitive permet de définir et de modifier les couleurs d'accompagnement en un clin d'œil.

Pour les organisations nécessitant des fonctions spécialisées et des outils de prépresse, les trousseaux Productivity Package¹¹ et Graphic Arts Package¹² offrent un vaste éventail d'outils intégrés permettant d'ajuster rapidement les fichiers et les couleurs directement sur le serveur imagePRESS.

PRODUCTIVITÉ AMÉLIORÉE

Les pilotes comprennent la fonction Booklet-Maker pour faciliter la production de livrets multipages. Offerts de série, les dossiers actifs et les imprimantes virtuelles permettent aux administrateurs de créer des dossiers et des imprimantes accessibles par réseau dont la méthode de sortie est préconfigurée.

PUISSANTES OPTIONS DE PRODUCTION DE DOCUMENTS

Command WorkStation offre un contrôle hors pair de vos flux de documents d'un simple toucher. Il est possible d'ajouter des fonctionnalités de prépresse avancées avec Fiery Impose¹³, Compose¹³ et JobMaster¹², qui combinent des outils d'imposition et de composition riches en fonctionnalités en une seule interface utilisateur intégrée.



¹⁰ Command WorkStation 6.3 ou version plus récente requise.

¹¹ Non offert sur le serveur imagePRESS L30; en option sur le serveur imagePRESS M10.

¹² Non offert sur le serveur imagePRESS M10; en option sur le serveur imagePRESS L30.

¹³ En option.

SÉCURITÉ ET DURABILITÉ : D'UNE IMPORTANCE CAPITALE

FONCTIONS DE SÉCURITÉ SOLIDES

Pour concrétiser ses projets, votre organisation dépend de réseaux complexes de personnes, de processus et de technologies, et la sécurité des données qui y circulent est plus importante que jamais. Vos appareils font partie intégrante de ces réseaux : ils contribuent à protéger l'information sensible et les données sur les employés et les clients et vous aident à vous conformer aux exigences réglementaires. Avec ses fonctions de sécurité intégrées, l'imagePRESS Lite C165 vous aide à prendre le contrôle de vos appareils, des communications réseau qui y entrent et qui en sortent et de vos documents pendant l'impression.

CONTRÔLE DE L'ACCÈS À L'APPAREIL

L'imagePRESS Lite C165 a la capacité de vérifier au démarrage que son processus d'amorçage, son micrologiciel et ses applications n'ont pas été modifiés ni altérés par un tiers malintentionné. Pendant l'utilisation, McAfee^{MD} Embedded Control utilise une liste blanche pour protéger contre les maliciels et l'altération du micrologiciel et des applications.

CRYPTAGE DES DONNÉES RÉSEAU

L'imagePRESS Lite C165 comprend plusieurs fonctions de sécurité visant à assurer la sécurité des données qu'elle transmet sur le réseau. Grâce au protocole IPSec (sécurité IP), l'échange de données est sécurisé : l'appareil crypte les données entrantes et sortantes, confirme l'identité de l'expéditeur et assure l'intégrité de l'accusé de réception.

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

L'engagement ferme de Canon envers l'environnement se reflète dans le processus de conception et de fabrication de ses produits et de ses activités. La combinaison de nos technologies de fixation et de notre toner fusionnant à basse température contribue à limiter la demande en énergie des appareils et à réduire leur consommation pendant le réchauffement et en mode veille. L'imagePRESS Lite C165 encourage les utilisateurs à adopter des pratiques écoresponsables, en plus de permettre aux administrateurs d'activer des réglages favorisant les économies d'énergie et de papier. Elle est certifiée ENERGY STAR^{MD} et a une faible valeur de consommation d'énergie typique (TEC).



N.-B. : Les produits Canon offrent certaines fonctions de sécurité, mais de nombreux facteurs peuvent influencer sur la sécurité des appareils et des données. Canon ne peut garantir que l'emploi de ses fonctions de sécurité préviendra les problèmes en la matière. Aucune information contenue dans le présent document ne doit être interprétée comme un avis juridique ou un conseil de réglementation sur la conformité aux lois applicables. Le client doit consulter son conseiller juridique pour s'assurer que la solution offerte est conforme aux exigences réglementaires et légales. Certaines fonctions de sécurité peuvent nuire à la fonctionnalité et à la performance de l'appareil; il est recommandé de les mettre à l'essai dans l'environnement.

MULTIPLICATION DES OCCASIONS D'AFFAIRES

PRÊTE POUR L'EXPANSION

L'ultramoderne imagePRESS Lite C165 offre des solutions complètes et une fiabilité hors pair qui appuieront vos opérations quotidiennes et aideront votre entreprise à accomplir de grandes choses. Produisez toutes sortes de créations, notamment des brochures à trois pans ou agrafées à cheval, du matériel de publipostage, des cartes professionnelles, des présentations, du matériel de formation, des dépliants et des affiches. Diversifiez votre offre en employant une multitude de formats de papiers, d'enveloppes et de bannières qui ne passeront pas inaperçus¹⁴.

Choisissez parmi un éventail de contrôleurs d'impression avancés et d'options d'alimentation et de finition personnalisables pour configurer votre presse en fonction de vos objectifs.

CANON, VOTRE PARTENAIRE

En optant pour l'imprimante de production couleur imagePRESS Lite C165 de Canon, vous profitez de plus de 80 années d'expérience en conception et en développement de technologies d'imagerie novatrices. Et nous enrichissons cette expérience chaque jour en améliorant continuellement nos technologies pour rester à l'avant-garde de l'innovation.

Vous pouvez aussi compter sur une entreprise qui comprend que chaque environnement d'impression a un caractère unique et des besoins qui lui sont propres. Canon et ses détaillants autorisés vous offrent leur soutien et leur expertise; utilisez-les pour donner vie à vos idées et à vos projets, et ainsi inspirer vos clients et gagner en productivité.

EN SAVOIR PLUS

Visitez le
canon.ca/fr/entreprise



¹⁴Accessoires optionnels requis.

SPÉCIFICATIONS

| | | |
|---|---|---|
| Vitesse d'impression maximale (Recto/recto verso) | 8,5 x 11 po | 65 ipm |
| | 11 x 17 po | 32 ipm |
| | 13 x 19 po | 31 ipm |
| Vitesse de numérisation maximale (LTR, 300 ppp) ¹⁵ | N et B | 240 opm |
| | Couleur | 220 opm |
| Délai de première copie | N et B | 4,8 secondes |
| | Couleur | 5,9 secondes |
| Délai de réchauffement | À la mise sous tension | Environ 30 secondes ¹⁶ |
| | À partir du mode veille | Environ 30 secondes ¹⁷ |
| | Mode de démarrage rapide | Environ 4 secondes ¹⁸ |
| Résolution d'impression maximale | 2 400 x 2 400 ppp | |
| Capacité de papier¹⁹ | De série | 3 550 feuilles |
| | Maximale | 7 050 feuilles |
| Formats de papier | De série | 5,5 x 7,17 po à 13 x 19,2 po |
| | En option | 3,94 x 5,83 po à 13 x 51,2 po |
| Poids de papier | De série | Papier bond de 14 lb à papier couverture de 80 lb |
| | En option | Papier bond de 14 lb à papier index de 130 lb |
| Enveloppes²⁰ | N° 10, Monarch, ISO-C5, DL (Format personnalisé : 3,94 x 5,83 po à 13 x 19,2 po) | |
| Papier long²¹ | Format maximal de 13 x 51,2 po | |
| Valeur TEC (consommation d'énergie typique) | 1,21 kWh ²² | |
| Alimentation électrique | 120 à 127 V c.a., 60 Hz, 16 A | |

ACCESSOIRES OPTIONNELS

| | |
|------------------------------|---|
| Serveurs d'impression | <ul style="list-style-type: none"> • Trousse d'imprimante imagePRESS (de série) • Serveur imagePRESS M10 • Serveur imagePRESS L30 |
| Alimentation | <ul style="list-style-type: none"> • Alimenteur manuel D1 (de série) • Plateau d'alignement pour alimenteur manuel D1 • Plateau à papier long B1 • Boîtier à papier LTR E1 • Boîtier POD léger C1 • Alimenteur de papier à onglet F1 • Alimenteur d'enveloppes F1 • Alimenteur d'enveloppes G1 |
| Finition | <ul style="list-style-type: none"> • Plateau de copies R2 • Module d'insertion de documents N1 • Module d'insertion et de pliage K1 • Perforatrice multifonction professionnelle B1 • Module de pliage J1 • Module d'agrafage AC1 • Module de finition de livrets AC1 • Taqueuse A1 • Perforatrice de deux ou trois trous A1 • Module d'agrafage W1 • Module de finition de livrets W1 • Perforatrice BS1/BT1 • Massicot de livrets F1 |

¹⁵ Papier bond 20 lb, format LTR.

¹⁶ Délai de la mise sous tension de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit prêt pour la copie (il ne s'agit pas de l'attente forcée).

¹⁷ Délai de la sortie du mode veille de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit prêt pour l'impression.

¹⁸ Délai entre la mise sous tension de l'appareil et l'utilisation de commandes sur l'écran tactile.

¹⁹ Papier bond 20 lb, format LTR.

²⁰ Alimenteur d'enveloppes requis.

²¹ Accessoires optionnels requis.

²² Selon la version 3 des spécifications ENERGY STAR pour l'équipement d'imagerie.

WWW.CANON.CA



Les produits Canon offrent certaines fonctions de sécurité, mais de nombreux facteurs peuvent influencer sur la sécurité des appareils et des données. Canon ne peut garantir que l'emploi de ses fonctions de sécurité prévient les problèmes en la matière. Aucune information contenue dans le présent document ne doit être interprétée comme un avis juridique ou un conseil de réglementation sur la conformité aux lois applicables. Le client doit consulter son conseiller juridique pour s'assurer que la solution offerte est conforme aux exigences réglementaires et légales. Certaines fonctions de sécurité peuvent nuire à la fonctionnalité et à la performance de l'appareil; il est recommandé de les mettre à l'essai dans l'environnement. Les caractéristiques présentées ici ne s'appliquent pas nécessairement à toutes les gammes ou à tous les produits, et il peut s'agir de fonctionnalités optionnelles. Veuillez consulter votre détaillant Canon autorisé pour en savoir plus. Canon Canada n'offre aucun service juridique ou conseil quant au respect des exigences réglementaires. Chaque client doit consulter son conseiller juridique pour s'assurer que la solution offerte est conforme aux exigences réglementaires et légales. L'inscription à un service infonuagique d'un tiers est requise. Sous réserve des conditions du fournisseur tiers. Canon et imagePRESS sont des marques déposées de Canon Inc. au Canada, et peuvent aussi être des marques déposées ou des marques de commerce dans d'autres pays. Tous les autres noms de produits et de marques de commerce mentionnés appartiennent à leur détenteur respectif. Toutes les images des impressions sont simulées. Les caractéristiques et la disponibilité des produits peuvent être modifiées sans préavis. Canon n'est pas responsable des erreurs typographiques.

© Canon Canada Inc., 2019.

La reproduction de certains documents est interdite par les lois fédérales. Les contrevenants s'exposent à des sanctions. Nous vous recommandons de consulter votre conseiller juridique. Canon U.S.A., Inc. et Canon Canada Inc. entendent coopérer avec les organes d'application de la loi relativement à toute allégation de copie non autorisée.

0218W602

